

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Portable Netbook
Power Adaptor

SPJ5100



ZH-CN

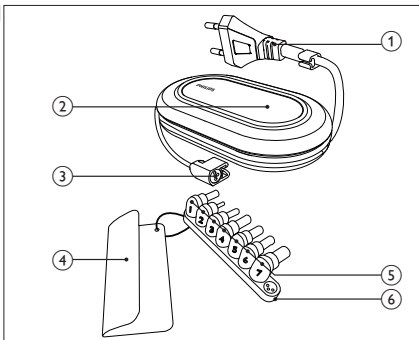
用户手册

PHILIPS

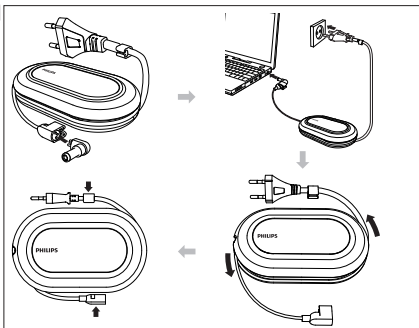
EN Netbook tips specification table

EN	Tip number	Voltage	Tip dimension	Netbook brand	Polarity
BG	Номер на накрайника	Напрежение	Размери на накрайника	Марка на преносимия компютър	Поляритет
CS	Číslo koncovky	Napětí	Rozměr koncovky	Značka netbooku	Polarita
DE	Steckernummer	Spannung	Abmessungen des Steckers	Netbook-Marke	Polarität
EL	Αριθμός άκρου	Τάση	Διάσταση άκρου	Μάρκα netbook	Πολικότητα
ES	Número de clavija	Voltaje	Dimensión de la clavija	Marca del netbook	Polaridad
ET	Otsiku number	Pinge	Otsiku mõõtmed	Minisülearvuti kaubamärk	Polaarsus
FI	Kärjen numero	Jännite	Kärjen mitat	Minikannettavan merkki	Napaisuus
FR	Numéro de l'embout	Tension	Dimension de l'embout	Marque du netbook	Polarité
HR	Broj nastavka	Napon	Dimenzije nastavka	Marka netbook računala	Polaritet
HU	Az érintkező száma	Feszültség	Az érintkező mérete	Netbook márka	Polaritás
IT	Numero adattatore	Tensione	Dimensioni adattatore	Marca netbook	Polarità
KO	팁 번호	전압	팁 규격	노트북 브랜드	극성
LV	Uzgaļa numurs	Spriegums	Uzgaļa izmērs	Tīmekļa klēpjdatora zīmols	Polaritāte
LT	Kištuko numeris	Įtampa	Kištuko matmenys	„Netbook“ kompiuterio gamintojas	Polius
NL	Nummer opzetstekker	Voltage	Afmetingen opzetstekker	Merk netbook	Polariteit
PL	Numer złącza	Napięcie	Rozmiar złącza	Marka netbooka	Biegunowość
PT	Número da ponta	Voltagem	Dimensão da ponta	Marca do netbook	Polaridade
RO	Numărul vârfului	Tensiune	Dimensiunea vârfului	Marca netbook-ului	Polaritatea
RU	Номер штекера	Напряжение	Размеры штекера	Марка нетбука	Полярность
SK	Číslo koncovky	Napätie	Rozmer koncovky	Značka netbooku	Polarita
SL	Številka priključnega adapterja	Napetost	Velikost priključnega adapterja	Znamka spletnega prenosnika	Polariteta
SV	Kontaktens nummer	Spänning	Kontaktens mått	Netbook-märke	Polaritet
TR	Uç numarası	Gerilim	Uç boyutu	Netbook markası	Kutuplar
UK	Номер штекера	Напруга	Розмір штекера	Марка нетбука	Полярність
ZH-TW	接頭號碼	電壓	接頭尺寸	小筆電品牌	電極
ZH-CN	接头数	电压	接头尺寸	上网本品牌	极性
	1	12V	4.8/1.7 × 12mm	ASUS Eee PC 900, 901, 904, 1000, 1002, S101, T91, MK90 Gigabyte M912, M1022, S1024, T1028	Centre +ve
	2	19V	2.5/0.65 × 7mm	ASUS Seashell 1005, 1008 and 1101	Centre +ve
	3		4.0/1.7 × 12mm	HP Mini 110, 1000, 1010, 1014, 1019, 1035, 1100, 1120 Compaq Mini 700, 702, 730	Centre +ve
	4		5.5/2.1 × 12mm	Acer Aspire One AOD150, A110, A150, D150, D250, Pro 531 and 751 Dell Inspiron Mini 9, 9n, 910, 10, 10V and 12 series	Centre +ve
	5		5.5/2.5 × 11.5mm	BenQ Joybook U101, U102, U103, U121, U131 Toshiba NB100, NB105, NB200	Centre +ve
				LG Xnote X100, X110, X120, X130 Kohjinsha SA1F00 and SH811 series	Centre +ve
				Fujitsu M series - M1010, M2010	Centre +ve
				Asus N10	Centre +ve
				Lenovo IdealPad S series - S9, 10, 10-2 and 12 MSI Wind NB U90, U100, U115, U120, U123	Centre +ve
	6	5.5/3.0 (1.0) × 12mm	Samsung NC10, NC20, N110, N120, N130, N140, N310, N510	Centre +ve	
7	7.4/5.1 (0.9) × 12mm	HP Mini Note 2133 , 2140, 5101	Centre +ve		

1



2



1 产品概述（图 1）

- ① 交流电源插头
- ② LED 指示灯
- ③ 上网本连接线
- ④ 上网本接头列表
- ⑤ 上网本接头
- ⑥ 接头支架

2 使用入门（图 2）

- 1 从上网本接头列表中，选择匹配您的上网本型号的接头。
- 2 将接头连接到上网本连接线上。
- 3 将电源适配器连接线分别连接至上网本的电源插孔和交流电源插孔。
 - ↳ LED 指示灯将亮起。

免责声明：

为防止对上网本造成损坏，请选择匹配上网本型号的接头。请参阅快速入门指南（上网本接头规格表）、手册或包装说明，或在 www.philips.com（搜索 > SPJ5100）查找有关正确选择接头的信息。

3 故障种类和处理方法

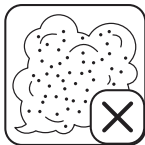
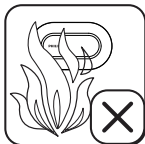
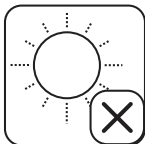
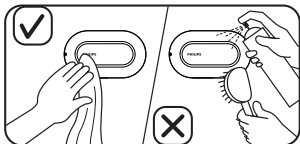
问题	原因	解决办法
便携式上网本电源适配器无法正常工作（或 LED 亮起，但上网本无法正常工作）。	所选的接头可能不适合所连接的上网本。	确保根据接头支架、手册或包装上的上网本接头列表，连接正确的接头；或在 www.philips.com （搜索 > SPJ5100）上查找有关选择接头的最新信息。
便携式上网本电源适配器发热，笔记本无法正常充电（或在输入交流电源时 LED 指示灯闪烁）。	便携式上网本电源适配器连接了输入功率较高的笔记本。	冷却后，便携式上网本电源适配器将继续工作。您的上网本或笔记本仍在充电。
我不确定接头的电压规格是否适合我的上网本。	不适用	接头上印有电压规格，如 12V、19V ... 等

4 回收

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号，则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC:

切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。请自行了解当地关于分类收集电子和电气产品的规定。正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。





Guarantee certificate

质保书

1 year warranty

一年质保

Type: ☐ **SPJ5100**

Serial nr:

Date of Purchase

购买日期

Dealer's name, address and signature 销售商名称, 地址及签字

www.philips.com/welcome

This document is printed on chlorine free produced paper.

Data subject to change without notice

For China only
只限中国地区



Printed in China



部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
墨水	○	○	○	○	○	○
塑胶	○	○	○	○	○	○
电线	X	○	○	○	○	○
电路板组件	○	○	○	○	○	○
电子元件	X	○	○	○	○	○
变压器	X	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 - 2006规定的限量要求

注：本产品所含有毒有害物质或元素的部件符合欧盟ROHS要求（豁免项）。

FCC - Notice of compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC - Remarques sur la conformité

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15.

Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.

Remarque:

Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.



© Royal Philips Electronics N.V. 2010
All rights reserved.

Specifications are subject to change
without notice. Trademarks are the
property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners.

SPJ5100_QSG_V1.0



100% recycled paper
100% papier recyclé